

FPHA UNITS AVAILABLE

The Federal Public Housing administration is making available to servicemen's and veterans' families regular FPHA apartments in Los Angeles, San Francisco and San Diego, according to a teletype received by Joe Carroll, relocation planning officer, late Thursday. At present there are 230 apartments that will be filled between Sept. 3 and Sept. 6, on a prorated base among residents of all relocation centers, Carroll was advised.

All apartments are furnished with standard equipment and the rentals follow: three bedroom, \$38; two bedroom, \$35; one bedroom, \$32.50 and no bedroom apartments \$27.50 per month. Lights and gas are furnished.

General FPHA regulations permit two adults per bedroom; children under five count as one-half adult.

Ten, three bedroom; 50, two bedroom; 25, one bedroom; and 15 no-bedroom apartments are being made available in San Francisco and about the same number in Los Angeles. Fifteen, two-bedroom; 10, one-bedroom and five no-bedroom apartments will be available in San Diego.

Because it is imperative that requests for these accommodations be made by Monday, Aug. 27, information has already been released verbally, Carroll said. Persons who are interested, and some requests have already been made, in obtaining these accommodations should contact Carroll's office as early as possible Monday.

The housing projects are within city limits. If this movement goes well, Carroll said he had been informed, we are virtually sure of adequate FPHA housing for all veterans families in major California cities. All housing is on bus or street car lines.

NEW MARK SET FOR RELOCATION PLANNING

Final relocation planning reached its highest point this week with 98 plans being completed on Tuesday, the greatest number for any single day since the closing of the center was announced, according to Joe Carroll, relocation program officer.

The majority, of course, are for California with a small number going east, Carroll said. There is a noticeable increase for the northwest with between 50 and 60 having left on last night's special train. Most of the planning is for the latter part of August and early September in order that children may enter school about Sept. 4. The relocation division has information as to the opening dates of schools in various localities and parents can secure this information from the advisers.

It is much better for families to contact the relocation division voluntarily rather than to wait until such time as they are called in at which time there will be a destination and date of departure made for them.

It is recognized that housing is a problem but the fact remains, he said that it is much more difficult, if not impossible for some, to arrange for housing while remaining at the project. There is housing in a great many places but it is necessary to be right on the ground to secure it. In places where it is more difficult there are hostels in which to stay temporarily until housing is secured. Jobs, business and agricultural opportunities are still plentiful and those who leave first will, of course, have the first choice. In short the old saying "the early bird gets the worm" applies to the evacuees both in securing housing and good jobs as well as anyone else, Carroll continued.

In any event there will be a schedule of departures set and those who have not made a selection as to destination and date of departure will be included in this schedule and it is possible they will arrive at some point on a certain date without any plan and with no one to help them, according to the relocation officer.

In all fairness to children parents should recognize their responsibilities and plan for their future, Carroll concluded.

NISEI TROOPS TO LEAD V-J DAY PARADE

LEGHORN, Italy--gave 3,000 nisei troops, bearing their historic battle flag with its three presidential unit citation streamers and single white combat streamer, were designated by Brig. Gen. Francis H. Oxx, area commander, to lead the V-J day parade here. Altogether 15,000 U. S. soldiers will be in line.

(According to a radio report, the 442nd combat team, now stationed in northern Italy, will be sent to Japan to assist in the occupation of the home islands of Japan. The 442nd had previously been scheduled to return to the United States in February, 1948, and was to have been placed in the strategic reserve.)

SERVICEMEN -- TWO VETERANS VISIT

Spending his 45-day furlough with his mother, Mrs. Fui Mizota, of 8-7-E, is T/3 Charles Maseharu Mizota, veteran of 20 months in the Pacific theatre of operations and holder of the Bronze Star. He is attached to the headquarters 11th corps in the Philippines.

Formerly of Alviso, Calif., he was graduated from Santa Clara high school. Mizota joined the army on Aug. 4, 1941, and received his training at Camp Roberts, Calif.; Fort Lewis, Wash.; Fort Sam Houston, Texas, and Camp Savage, Minn. He was sent overseas in December 1943.

Besides the Bronze Star, Mizota wears the Asiatic-Pacific theatre ribbon with three battle stars for the New Guinea, Leyte and Luzon campaigns, American defense badge, Philippine liberation ribbon and good conduct medal. He is scheduled to report back to Fort Douglas, Utah, on Sept. 27.

Pvt. Sam Sako, wounded veteran of the French campaign and son of Tokichi Sako, 27-12-D, was a recent visitor here. Private Sako, who received a shrapnel wound on the left knee, was recently discharged from the Wakeman General hospital at Camp Atterbury, Ind. A former resident of Florin, Calif., he was graduated from Elk Grove high school. He was inducted into the army in March 1942 at Fort MacArthur, Calif., and trained at Fort McClellan, Ala., and Fort Thomas, Wash. Private Sako went overseas in September 1944. He wears the European theatre ribbon with two battle stars, Purple Heart, Presidential unit citation and good conduct medal.

CAMP WHEELER, Ga.--For having successfully completed the combat course of training as prescribed by the War department, Pvt. Makio Hida of Heart Mountain was recently awarded the expert infantryman badge by order of Maj. Gen. T. G. Hearn, commanding general of this infantry replacement training center. Inducted into the army in January of this year, he is now a rifleman here.

HEADQUARTERS, PANAMA CANAL DEPARTMENT--S/Sgt. Edward S. Tanabe, of 30-16-D, Heart Mountain, was recently awarded an army diploma upon his graduation from the enlisted division of the Panama Coast Artillery Command Training center.

The Heart Mountain soldier completed a four-week medical field service course. He was temporarily away from duty with the medical detachment of Col. James L. Craig's harbor defense organization. Sergeant Tanabe has served with the Coast Artillery forces here since June 11.

His sister, Mrs. Nara S. Wakano, resides in Heart Mountain. In civil life Sergeant Tanabe was employed as a grocery clerk by Henry K. Akira, Glendale, Calif.

Servicemen visiting the center include Pfc. Joe Aikakaki, Van Nuys, Calif.; Pfc. Mutsuo Furiya, Camp Blanding, Fla.; Pvt. Shiro Dohara, Pvt. Frank Mouri; Camp Livingston, La.; Pvt. Bill Nagata; Camp Robinson, Ark.; Pvt. Fred Osumi, Mae, Wash.; Tadashi Matsushita, Fort Snelling, Minn.; Pvt. Hideo Tsuyuki, Fort Logan, Colo.; Pvt. Mrs. Muraoka, Camp Ritchie, Md.; Pvt. Wateru Shintaku, Salt Lake City, Utah; Pvt. Makio Hida, Camp Wheeler, Ga.

CHICAGO--As a result of a meeting held recently in South Bend, Ind., the South Bend resettlement committee agreed to find opportunities for a specific number of evacuee families. First to relocate under this plan is Mitsuo Nakanishi, formerly of Heart Mountain, who will live with his brother at 626 No. St. Louis avenue.

PHILADELPHIA--Kazuko Yeya, formerly of Heart Mountain is now working as clerk-typist with the United States army signal corps in Philadelphia. She accompanied her father, Ryozo Yeya, to Philadelphia in June from Heart Mountain. Soon after her arrival, she obtained her job with the signal corps.

FAREWELL--THANK YOU

We wish to express our deepest appreciation to our neighbors and friends for the many courtesies extended us during our residence here. We have returned to our former home in Los Angeles, Calif.

Mr. and Mrs. Kazuo Takeuchi and family

FAREWELL--THANK YOU

May we express our sincere thanks to friends and neighbors for the many courtesies extended us during our stay in the center. We have returned to our former home in San Jose, Calif.

Mr. and Mrs. Masuo Akizuki and family

NO 'RESIDUE' AFTER NOV. 15 - MYER

The following letter, written by Dillon S. Myer, director of WRA, to the all-center conference Headquarters, was received here this week by the community council:

"I am glad to have your letter of July 23 and to learn that the all-center conferees will continue cooperating in the relocation program. I cannot, however, concur in your major recommendation that the centers be maintained beyond the present closing dates.

"Your letter, of course, is based on the premise that there are a number of people in centers who are 'incapable of relocating.' This is a promise with which I most strongly disagree. Over the past nine months we have steadily improved the types of services and assistance which our field offices are equipped to render for relocation families and individuals. We have already helped people with almost every conceivable type of problem in making a successful adjustment back to private life. I have no doubt whatever that we can continue doing this for everyone remaining in the center.

"I have said it before, but I want to repeat that the problems of relocation cannot be met by remaining in the centers, living over past grievances, and conjuring up reasons why relocation is 'impossible.' These problems can only be met by going out, facing them, and working with the WRA field offices toward a feasible solution. None of the evicuees enjoyed absolute security before evacuation, and we are not of course in position to guarantee absolute security for everyone leaving the centers now; very few people in this country or anywhere else are fortunate enough to have such a guarantee. But we can and will help people through the admittedly difficult transition period between the time when they leave the centers and the time when they resume life in normal communities once again.

"By the time you receive this, the WRA plan for scheduling relocation on a quota basis during the last several weeks before each center's closing will doubtless have been announced. Under this plan there will of course be no 'residue' at any center on the closing date. All center residents will have left by that time.

"I want to emphasize that this plan was adopted only after long and, I think, extremely patient efforts by WRA to keep the relocation program on an entirely voluntary basis. We have given center residents ample warning that the centers were going to close before the end of the year. We have allowed many months in which to make relocation plans and complete necessary arrangements. Yet many of the residents--because of bad advice, wishful thinking, or both--have persisted in holding back and refusing to take advantage of our facilities and services. The quota plan was adopted not in any sense as a punishment for such people but as a practical device for achieving a comparatively even flow of movement during the weeks that remain before the final closing of all centers. Under the plan residents will of course be given the greatest possible freedom of choice in the selection both of relocation destinations and of departure dates.

"I fully agree that there must be mutual understanding and cooperation between the center residents and WRA, and want to assure you that we shall continue our operations in that spirit until the last resident is relocated."

ALIENS GET TRAVEL ASSISTANCE

WASHINGTON--The Department of Justice this week restated its assurance to the War Relocation Authority that the routine checkup regularly made by the Federal Bureau of Investigation of an alien requesting a change-of-residence permit implies no reflection on the character of the alien. Justice officials emphasized that such an FBI investigation was purely mechanical procedure in the control of aliens of enemy nations.

Charged with administering alien registration procedures, the Justice department cautioned that minor aliens reaching the age of 14 are required to register. Project directors have been advised to be on the lookout to help such persons avoid violation of registration laws.

WRA, better equipped to offer interpreter service, has offered to cooperate with U. S. Attorney's offices when aliens up for routine investigations encounter language difficulties. The U. S. Attorney's office has been advised that it may request such special assistance to expedite issuance of travel permits.

OMAHA, Neb.--The Magojiro Zaiman family has purchased a home at 906 South 20th street, Omaha. The family members consist of Mr. and Mrs. Zaiman and their two daughters, May and June; and their son, Noboru, his wife and eight-month old son. The Zaimans are former residents of Heart Mountain and San Francisco, where they were in the jewelry business for many years. Zaiman, senior, is employed in a local manufacturing concern. May and June have secretarial positions. Noboru has several watch and jewelry repair contracts--and more work than he can handle. Mrs. Noboru Zaiman, a native of Cheyenne, Wyo., did secretarial work with the Indian service for several years, but is now busy caring for her active youngster.

ANNOUNCEMENT; SPORTS; WEDDING

Taxi service between the area and administration building for persons who are ready to buy railroad tickets and collect grants, ration books and gate slips will be discontinued, Claud C. Gilmore, assistant relocation program officer, announced. While this service was never used to any great extent it will now be discontinued entirely because of shortage of equipment and personnel. Transportation will continue to be furnished, however, between the administration building and the depot for those who must get railroad tickets. If any person is physically unable to get to the administration building from his home for this purpose, special transportation will be furnished by the relocation division upon request, Gilmore said.

Kazuko Hamachi, daughter of Mr. and Mrs. Shotaro Hamachi, of 20-20-B, and Roy Washi Kito, son of Seieichi Kito, of 29-9-A, were united in marriage last Monday in Billings. The couple was attended by Irene Abe as maid of honor and Henry Hashimoto best man. Mrs. Kito formerly resided in Covina, Calif., where she was graduated from the local high school. She is employed as assistant dietician at the local hospital. Kito is a graduate of Bolmont high school and was attending the Southwestern university in Los Angeles, at the time of evacuation. He is supervisor of the timekeepers' office. Baishakunin for the couple were Mr. and Mrs. Koisaburo Takemoto and Mr. and Mrs. Kumekishi Washio. The newlyweds reside at 29-17-F. A reception for the couple will be held Sept. 2.

The combined Block 20-Zebra softball team swept the two-game series from the Block 22 outfit by taking the second contest, 12-6, last Sunday. In the first encounter the Block 20-Zebra team came through with a 13-9 triumph. Scoring 12 runs on four hits, five walks and four errors, the winners clinched the fray in the initial canto. After yielding five runs in the first stanza, pitcher Shig Funo settled down to hurl effective ball for the Block 20-Zebra aggregation. He was touched for five blows. Vulture Nakanishi of the Block 22 squad yielded eight safeties.

The Cody Trading softballers trounced the combined personnel-M.P. team, 12-4, last Wednesday at the block 22 diamond.

JUST RECEIVED. Wire record racks, holds fifty records, mounted on wood base. Limited supply. \$3.70 plus tax and postage. Japanese folk song album 4 records, 8 sides. \$3.70 plus tax. Write for record list, Jerry Bergers, 1821 Capitol Ave., Choyenne.

<p style="text-align: center;">DEPARTURES</p> <p>LEAVES THIS WEEK Temporary-----68 Permanent-----343</p> <p>LEAVES TO DATE Temporary-----111 Permanent-----7514</p> <p>RESIDUE-----4977</p>	<p style="text-align: center;">Aged Over One Year--Brewed Soy Sauce Gallon Bottles</p> <p style="text-align: center;">ORIENTAL--Show You Sauce Adds Flavor to Meats, Fish, Soups, etc.</p> <p style="text-align: center;">Send For Free Recipe Book</p> <p style="text-align: center;">Oriental Show-You Co. Columbia City, Ind.</p>
<p style="text-align: center;">CODY SANIDARY Grade A Milk and Cream At the Center We Deliver Every Other Day</p>	<p style="text-align: center;">JOHNNY'S EXPRESS Mgr. D. H. Shimizu 2433 E. 2nd Street Los Angeles 33, Calif. Phone: Angeles 26002</p>
<p style="text-align: center;">FINE QUALITY WOOLEN</p> <p>Complete Range of High Class Overcoating and suiting for men and women</p> <p>Skirt Ends--Trousor Lengths Cotton and Rayons--Printed and Plains</p> <p style="text-align: center;">L. B. WOOLEN & TRIMMING CO. 550 So. Los Angeles Street Los Angeles 13, Calif.</p> <p>Samples furnished upon request. Give details as to what you intend to make.</p> <p>Just received a shipment of large size tailor equores.</p> <p>Please do not send remittance with order. We ship C.O.D.</p>	<p style="text-align: center;">MOVIE SCHEDULE</p> <p style="text-align: center;">PAGODA (29-26)</p> <p>"Sky Giant", (Richard Dix, Joan Fontaine) Aug. 28, 29, 30, 7 p.m., 9 p.m. "In The Meantime Darling", (Jeanne Crain, Frank Latimore) and "News" Aug. 31, Sept. 1, 7 p.m., 9 p.m., Sept. 2, 7:30 p.m.</p> <p style="text-align: center;">DAWN (9-26)</p> <p>"In The Meantime Darling", (Jeanne Crain, Frank Latimore) and "News" Aug. 28, 29, 30, 7 p.m., 9 p.m. "Sky Giant", (Richard Dix, Joan Fontaine) Aug. 31, Sept. 1, 7 p.m., 9 p.m. Sept. 2, 7:30 p.m.</p>

全セントー会議々長の提案に對し
マイヤー転住局長 回答を發表す

全セントー會議で起
革の最大提案たるセ
ンター開鎖期延期議
案に對しマイヤー局
長は同會議議長橋原氏
に宛て左の回答をさ
れた。約は七月廿三日
附貴書拜見全セント
ー會議員が転住計畫
に對し連続支持する
事と確かめ悦ばしい
次第である。然しセン
ターを現在指定され
た開鎖期以後まで延
続すべき費下の主要
提案に對しては同意
致し兼ねる。右提案は
云ふまでもなく若干
セントー住民の転住
不能を前提としてあ
るが此の裏は余の見
解と甚だしい調知を
欲くある。尙局は
過去九月月に亘り転
住家族の爲に準備さ

れてある地方転住事
務所の執務實施方法
に堅実なる進歩を遂
げて居る。尙局は出所
者を首尾よく新社会
に帰復させるために
はあらゆる問題に遭
過しつゝ、その出所後
助に成功してある。處
から殘餘住民の出所
に關して如何なる問
題あるとも解決する
の確信がある。余は又
復するが諸君がセン
ターの残留して過去
の不满を採逐し転住
不可能の理由發動を
懇願してゐる限り解
決は出来をい。此の向
題は出所し問題に直
面し、転住局地方支部
と協力して始めて解
決さるゝものである。
立退前唯一人として
絶対安全の生活を享

有せし者は無い。勿論
尙局も現在セントー
出所者各自の絶対安
全を保證する立場に
あらざる。米国内或は何
處に於ても幸ひに斯
かる者があるとする
はそれに至つて少数
である。尙局はセン
ター出所者の再び昔
の生活に戻らんとす
る困難の過渡期を通
じて援助する事が出
来る。転住局新計畫開
鎖前の出所割當表に
就ては前回の發表の通
りである。計画の下には
云ふまでもなく何れ
のセントーも開鎖期
目までには住民全部
出所する事となり。残
留者は皆無となる筈
である。本案は転住工
作を全く任意の本位
に維持せんとする。転
住局の長期間に亘る
苦心の結果採用され
た事を強調したい。尙

局は転住所が本年の
末日迄に開鎖すべき
事に對し充分警告を
してゐる。住民の転住
計畫樹立及び出所準
備に對しては数ヶ月
間の餘裕を與へてあ
る。にも係らず多数の
住民は無分別と空望
の致す。處より尙局の
構成設備の利用に躊
躇又は拒否と固執さ
れてゐる。出所割當案
は決して之等の人人々
に對する刑罰の意味
に於らず。事々全セン
ター開鎖期前數週間
内に於ける出所者の
円滑なる移動を目的
とする實際案を遂行
する爲に採用された
のである。勿論所民は
本割當法に依り転住
地及び出発期日等の
選定に最大限度の自
由を與へられである。
住民と転住局間の共
通理解と協力の必要

性を充分了解し尙局
は最後の一人が転住
するまでその精神に
基いて連続する確信
を持つてゐる。
土人の住家となる
ボストン轉住所
コロラド河轉住所長
ミルズ氏の發表に依
ると本年十月一日限
り開鎖されるべき第
二收容所は第三收容所
と供に米国土人に提
供する計画で既に九
月一日を以てアリゾ
ナ州北部ホーパイ族
十家族九十名を移住
せしめる手筈なりと
第二收容所の全般的
開鎖前に土人の移住
を促進せしめたのは
彼等の既設播種期を
考慮に入れたもので
あると。
◎聯邦家庭管理局は
堪羅府及びサンデー
ゴリー方面に日系單人

家族の爲約二百廿の
アパートを一ヶ月三
室廿八、二室廿五、一
室廿二、五、十、五、
に提供すると希望者
は八月廿七日までに
キヤロル氏まで。
林れ行く轉住所
開鎖期の接近と秋期
學校の開始を前に二
聖書のツキー高原に
ホビーの花の咲き
たよきな華美を誇
セントーハート山も
日毎に秋落の途をた
どり若き人々は思ひ
く各地転住により
残された大部分は白
髪を頂く老齡者と幼
児を持つ家族それも
既に五千名を割つて
現在所内人口は四千
九百七十七名となつ
た。因に今週中の出所
者は二百四十三名内
加州帰還者が最多數
其他は十一州に転住

各地轉住者便り

カンノゼ發 元ハト山廿七區池上一家の最近の便りに依ると農園軒画は去年まで延引して、目下一家男五名女子六名農園に就働中だが一日男子八弟五十仙女子六弟五十仙と云ふ賃金で毎日八十弟以上一ヶ月二十四百弟の収入で一家はくくだと。

◎バニアア四發 ハト山より当市へ最初の転住である佐藤り子嬢は目下カーテスライト会社に工業画家として招聘されて居るが救週間前の日曜日、他の就職者等と共にカナダクリスタルビーチに野遊した。

◎ミルウオキ一發 元ハト山の片岡武雄氏は去る七月廿日

シエリゲン兵營に現役として入營した夫人は元ポストン転住所の伊勢田りり嬢で今度ミルウオキ一に新居を構へる筈。

◎サンノゼ發 能勢アルノルドと和入氏等は最近ハト山よりキユーバテイノ辺の農園に帰還した。ハト山居住の頃サノゼに医師開業を企圖されてる木村医師に居住先を依頼されてゐたと。

◎セントルイス發 當市に於て二世連絡協会主催の下に最近催されたカネニル中最も人氣を呼んだのは元ハト山の森ルース嬢と遠山マ一サ嬢据仕の技槍であつた。元ハト山の河内メイ嬢と城田シヤニス嬢の占もよく運勢を語つたと。

はめられた。

◎アナバー發 元ハト山の北川ローズ嬢はグロスイル高校今年度卒業式に於て代表告別の辞をのべたが此の秋にはミシガン大學へ入門する豫定である。

二世選手優勝す

オハヨ州立大学の仲間慶雄君は最後の廿五米突で力泳全米運動競技会に一等を獲得し優勝権を二年間維持する事が出来た。本年度第二回全米水泳競技でクヤホガフオールズ市水泳場に於ける仲間君が再度一等の光栄を獲得した。右競技中仲間君はオー克蘭ドのジョーン氏の後を三百七十五米突迄追随最後廿五米突に至るや超速度の攻勢に出て五

呎の差で優勝した。その前夜彼は二百米突自由型競泳に優勝し明日も八百米突競技に三勝を予期して居る。仲間君の四百米突を五分五秒七の記録はオハヨ州立大学の最後の五競技といふ外で盛り上げた。現時水泳界にその名声鳴響く仲間君は布哇生れで、ツイスキの海岸に今日の技を鍛へしものなりと。

◎佛國戰線で名譽の負傷せし古参兵迫井ム君廿七区十二の父君迫藤吉氏を訪問した。迫一等兵は左脚部に榴霰彈の傷を受けインデヤナ州アトルベリー兵營内病院にて加療最近退院した。氏は加州フロリンに在任トマス兵營で訓練し昨年九月出征

私共在住中は御厚誼を辱かし今四ノポトケンへ転住の際には御見送り且つ御配慮を賜はり誠に難有御礼申上候皆様の將來多幸を衷心願上候

杉山 健治
他家族一同

◎運送店開業
支那人 清水三友
JOHNNY'S EXPRESS
Mr. D. H. Shimizu
Los Angeles 33, Calif.
Phone Angeles 26002

◎断然好評の
オリエンタル
醬油
御愛用せよ

◎季節物切花
植木類各種
◎裝飾用材料
右常備致し居り候
McGLAFFRY GREENHOUSE
228 Cheyenne St.
Phone 69, Powell, "Yo.

◎日本歌レコード
枚八面三串七十仙
現金追加其他樂符樂器類販賣。詳細は左記へ御向合せ下さい。
JERRY BERGER'S
1821 Capital Ave.
Cheyenne, Wyoming

◎男女洋服、人絹ストラップ、スカート、パンツ、毛糸物原料並にドレス用布地その他裁縫用品一切通信販賣いたします。
裁縫用大型物差着荷いたしました
LB "COLEMAN & TRIPPING"
530 So. Los Angeles
Los Angeles 13, California